



Fairey SEAFOX

04128-0389

©1996/2007 BY REVELL GmbH & Co. KG

PRINTED IN GERMANY



Fairey Seafox

Fairey Seafox

Das Doppeldecker-Schwimmerflugzeug Fairey Seafox diente als Aufklärer, der von Schiffen mit einem Katapult gestartet werden konnte. Der erste Prototyp flog erstmals am 27.05.1936. Die Seafox wurde bis 1942 an allen Fronten des Zweiten Weltkrieges eingesetzt. Mit einem 395 PS Napier Rapier VI 16-Zylinder „H“-Motor erreichte die Seafox eine Höchstgeschwindigkeit von 200 km/h in 1.785 m Höhe.

The Fairey Seafox, a float seaplane of biplane configuration, was used for reconnaissance and could be catapulted from the decks of ships. The initial prototype first flew on 27.05.1936. The Seafox was deployed on all fronts of World War II. A 395hp 16-cylinder Napier Rapier VI „H“ engine gave the Seafox a maximum speed of 200 km/h at 1.785m.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. **Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.**
 Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.
 Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. **Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.**
 Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.
Модели на Revell GmbH & Co. KG. valmistama jo omavõuuta. Laittamoon kopioiminen tulleen puuttamoon oikeudellisiin toimen.
 Design utviklet av og eies av Revell GmbH & Co. KG. Etterligning uten tillatelse blir gjenstand for rettslig forfølgelse.
Produkcia i prava vlasnosti firmy Revell GmbH & Co. KG. Nielegalna podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością سازدها.
 Model, Revell GmbH & Co. KG. firmanin omikeijet oltinda imal edilmisiz. Kanuna oykiir taktilir mahkemese takip edilecektir.
A forma obdĺimľuje sa a tulojovojak birtovaca a Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utaroztatok az hamisítványokat bíróságiilag bírázlik.
 Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.

Forma vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. **Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.**
 Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado no lei.
Modelen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.
 Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG. som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsøges.
Модель изготовлена и является собственностью фирмы Revell GmbH & Co. KG. Противозаконные подделки преследы и отсы в судебном порядке.
 Η μορφή κατασκευαστηκε και περιηλθε ιδιοκτησια της Revell GmbH & Co. KG. Οτ παρανομοε μιμησειε θα καταδικωνεται δικαστικωε.
Tvar byl vytvoren firmou Revell GmbH & Co. KG. a je jejim vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.
 Forma je proizvedene in je vlasnistvo Revell GmbH & Co. KG. Nevoľazene kopije bodo pravno kaznjene.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Bei Reklamationen wenden Sie sich bitte grundsätzlich an Ihren Fachhändler; bitte halten Sie hierzu die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage ausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** sowie den **Kassenbon** bereit.

(Délai de traitement: 6 semaines), en joignant à votre courrier la notice de montage, le code EAN découpé sur la boîte, ainsi que votre ticket de caisse. Aucune demande ne sera prise en compte sans ces trois éléments.
 Aucune demande ne sera traitée par téléphone depuis notre bureau de Dijon.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. If there are any problems with the product please contact your supplying dealer directly. Please ensure that you have retained the original receipt, instruction sheet and barcode.

Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Bij klachten wendt u zich hoofdzakelijk tot uw winkelier; u wordt verzocht dan de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN-streepjescode alsmede de kassabon mee te nemen.

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bille beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

Veillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes de montage.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.

Huomioi seuraavat symbolit, oita käytetään seuraavissa kokonaisuissa.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstoppene som følger.

Prosze zwracać na następujące symbole, które są użyte w poniszszych etapach montażowych.

Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılmak üzere, aşağıdaki semboller lütfen dikkat edin.

Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fázisokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas
Liimaa
Klistning
Lim
Клеить
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepeni
ragasztani
Lepiti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Nào color
No incollare
Limmas ej
Älä liimaa
Må ikke klistres
Ike lim
Не клеить
Nie przyklejać
μη κολλάτε
Yapıştırılmayın
Nelepti
nem szabad ragasztani
Ne lepti



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Numero di passaggi
Antal arbetsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antal arbetssteg
Antal arbetstrin
Колличество операций
Liczbę operacji
αριθμός των εργασιών
İş safhalarının sayısı
Počet pracovných operaci
A munkafolyamatok száma
Stevika koraka montaže



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Limpiar las piezas
Peças transparentes
Parti transparente
Genomsiktliga detaljer
Läpkrävligt osal
Gemeinsigige dele
Gjennomsiktige deler
Прозрачные детали
Elementy przezroczyste
Σεφαρή εξαρτήματα
Şeţaf parçalar
Průzračné díly
áttetsző alkatrészek
Deil ki se jasno vide



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facultativo
Valfritt
Vaihtoehtoisesti
Eter eget valg
Valgfritt
На выбор
Do wyboru
εναλλακτικά
Segmél
Valitelmä
tetszés szerint
način izbire



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mau lier et appliquer les décalcomanias
Transfer in water even when wet and anbringen
Remojar y aplicar las calcomanias
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och läst dekalerne
Kostula siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen
Dverfingsstilledeit agges i blød og anbringes
Dyppe bildet i vann og set det på
Церквонико картинки намокнути в воді і наклеїти
Zmęczyć kalkomanii w wodzie a następnie nakleić
Βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε την
Çikartmayı suda yumuşatın ve koyun
Obísk namočit v vode a umiesti
a matracal vízben beáztatni és felhelyezni
Preslikat potpiti v vodi in zatem nanašati

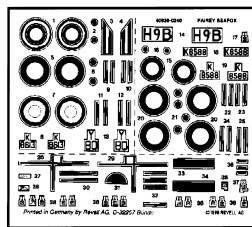


Abbildung zusammengesetzter Teile
Illustration of assembled parts
Figure représentant les pièces assemblées
Afbildning van samenbouwende onderdelen
Ilustración piezas ensambladas
Figura representando peças encaixadas
Illustrazione delle parti assemblate
Bilder visar delarna hopstata
Kuva yhteisellä/ryhdyllä osista
Illustration af sammensatte dele
Illustrasjon, sammensatte deler
Изображение смонтированных деталей
Rysunek złożonych części
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
Bildestrielen parçaların şekli
Zobrazeni sestavených dílů
összeállított alkatrészek ábrája
Slika stolopjenega dela



Bouteille moulen lassen
Laisser sécher les pièces
Dejar secar las piezas
Dekar secar os componente
La delene torke
Allow the parts to dry
Oderdelen laten drogen
Für asciugarsi i componenti
Anna osien kuivua
Låt byggdelarna torka
Låt komponentene tørre
Czesci pozostające do wyschnięcia
Yapı parçalarını kuruması biraçınız
Jednotlivé díly nechte zaschnout
Αφήστε τα μέρη να στεγρνώσουν
Alkatrészeket hagyja száradni
Pustite da sestavi deli posušijo
Дать деталям высохнуть



Klebeband
Adhesive tape
Dévidoir de ruban adhésif
Plakband
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Tejp
Teippi
Tape
Tape
Клейкая лента
Tasma klejaca
κόλλητική ταινία
Yapıştırma bandı
Lepici páska
ragasztószalag
Traka z lepliom



zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren
Add weight for improved stability
Pour une mise en place correcte allourdir
Voor evenwicht gewicht aanbrengen
Colocar un peso para obtener un mejor equilibrio
Utilizar un peso para melhor balanceamento
Per un migliore bilanciamento metterci su un peso
basta med en vikt for bättre balansering
paremmitään tasapainon saavuttamiseksi kuormita painolla
Til bedre afbalancering vedhænges en vægt
For bedre avbalansering – belast med en vikt
for luccingo oðbalanseringna položite težu
dla lepszego wyrównowazenia obciążyc ciężarkiem
για την καλύτερη αντιστάθμιση τοποθετήστε ένα βάρος
Daha iyi dengelemek için bir ağırlık koyun
Za účelem lepšího vyvážení zatížit závažím
A jobb kiegyenlítés érdekében egy nehézsúlyt elátni
Zaradi boljše ravnotežje postaviti kontratežo z tegom

Nicht enthalten
Not included
Non fourni
Behoort niet tot de levering
No incluido
Non compresi
Não incluído
Ikke medsendt
Ingår ej
Ikke inkludert
Eszel sisálya
Δεν συμπεριλαμβάνεται
Не содержится
Nem tartalmazza
Niet zawiara
Ni vsebovano
İçerisinde bulunmamaktadır
Není obsaženo

Benötigte Farben/Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinuras necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Avândrăe färger	Tarvittavat värit Du trenger følgende färger	Nødvendige färger Необходимые краски	Potrzbne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gereklie renkler Potřebné barvy	Szükséges színek. Potrebne barve
A < panzergrau, matt 78 tank grey, matt gris blindé, matt pansergrijs, mat plomio, mate cinzento metal, fosco color carro armato, opaco pansargrd, matt pansarinharma, himmeä kamprogrd, matt pansargrd, matt olivengrd, matt серый танк, матовый szary czołg., matowy γκρι ταγκς, mat panzer gris, mat pancéřové šedá, matná páncéřszürke, matt okloпно siva, mat	B < olivgrau, matt 66 olive grey, matt gris olive, mat olivgrjris, mat gris azulado, mate cinzento oliva, fosco grigio oliva, opaco olivgrd, matt olivinharna, himmeä olivgrd, matt pansargrd, matt olivengrd, matt оливково-серый, матовый oliwkoszary, matowy γκρι ελιάς, mat zeytin gris, mat pancéřová šedá, matná olivszürke, matt olivasto siva, mat	C < blaugrau, matt 79 greyish blue, matt gris-bleu, matt blauwgrjris, mat gris azulado, mate cinzento azulado, fosco grigio blu, opaco blágrd, matt siniharna, himmeä blágrd, matt pansargrd, matt син-серый, матовый siwy, matowy γκριζομπλε, mat mavi gri, mat modróšedá, matná kékesszürke, matt plavo siva, mat	D < helloliv, matt 45 light olive, matt olive clair, matt oliv-licht, matt aestulla, mate oliva claro, fosco oliva chiaro, opaco lysoliv, matt vazlean olivi, himmeä lysoliv, matt lys oliven, matt светло-оливковый, матовый jasnooliwk., matowy ανοιχτό χροκι, mat apik zeytini, mat svetleolivová, matná világos oliv, matt svetlo oliva, mat	50% E < 50% grau, matt 57 + weiß, matt 5 grey, matt gris, matt gris, mat gris, mate cinzento, fosco grigio, opaco grd, matt harna, himmeä blágrd, matt grd, matt серый, матовый szary, matowy γκρι, mat gri, mat šedá, matná szürke, matt siva, mat	F < aluminium, metallic 99 aluminium, metallic aluminium, metalique aluminium, metallic aluminio, metalizado aluminio, metalico aluminio, metallic aluminium, metallic aluminium, metallikito aluminium, metallak aluminium, metallic aluminium, metallic белый, матовый biały, matowy λευκό, mat be yaz, mat biá, matná fehér, matt bela, mat	50% G < 50% lichtblau, glänzend 50 + bleu clair, brillant lichtblau, glansend azul celeste, brillante azul celeste, brillante blau celeste, lucente justóbl, blank vaaleansininen, kiiltävä yszelnde blá, skinnende yszebl, blank голубой, блестящий jasnoniebieski, blyszczacy αλοουμίνιο, μεταλλικό aluminium, metallic svetleolivová, lesklá aluminium, metall aluminium, metallic moosgrün, glänzend 62 mossy green, gloss vert mousse, brillant moosgrün, glansend verde musgo, brillante verde musgo, brillante verde musco, lucente moosgrün, blank harna, silkinhimeä moosgrün, skinnende moosgrün, blank müsto-зеленый, блестящий zielony mech, blyszczacy πράσινο βρύων, υαλιότερο yosun yeşil, parlak mechové zelená mohazöld, fényes mal zelena, bleskjacoá		

H < karminrot, matt 36
carmine red, matt
rouge carmin, mat
karmijnrood, mat
carmin, mate
vermelho carmin, fosco
rosso carminio, opaco
karmijnrd, matt
karminiinpunainen, himmeä
karmine, mat
karmine, mat
красный кармин, матовый
karminy, matowy
κόκκινο οϊθήδo, mat
lál rengi, mat
krbové červená, matná
karmínpiros, matt
šminka rdeca, mat

I < schwarz, matt 8
black, matt
noir, mat
zwart, mat
negro, mate
preto, fosco
nero, opaco
svart, matt
musta, himmeä
sot, mat
soft, matt
черный, матовый
czarny, matowy
μαύρο, mat
siyah, mat
černá, matná
fekete, mat
crna, mat

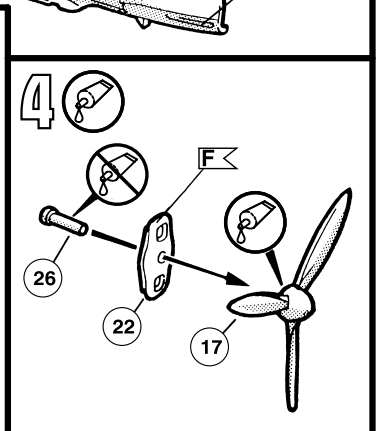
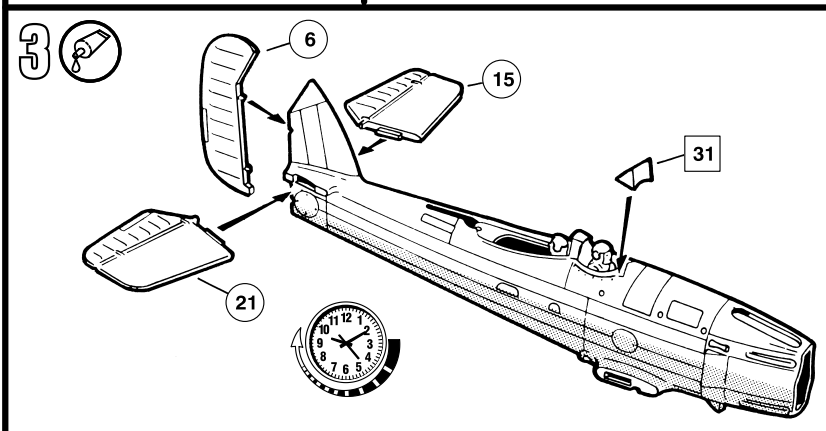
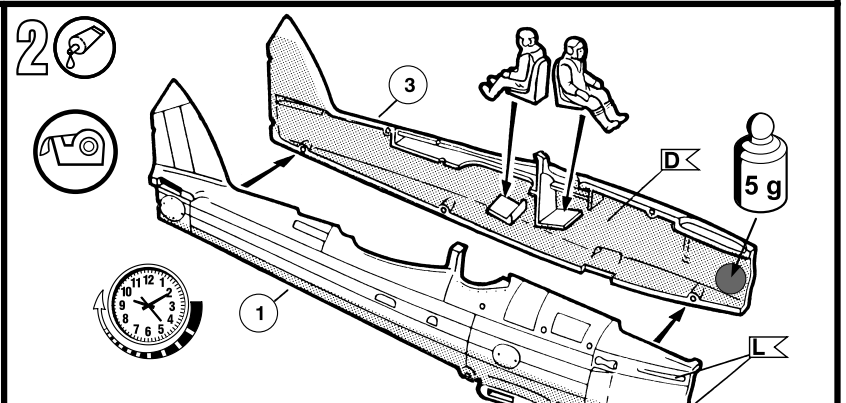
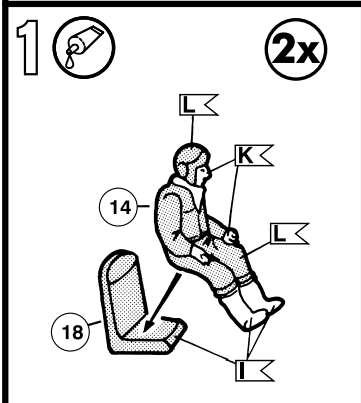
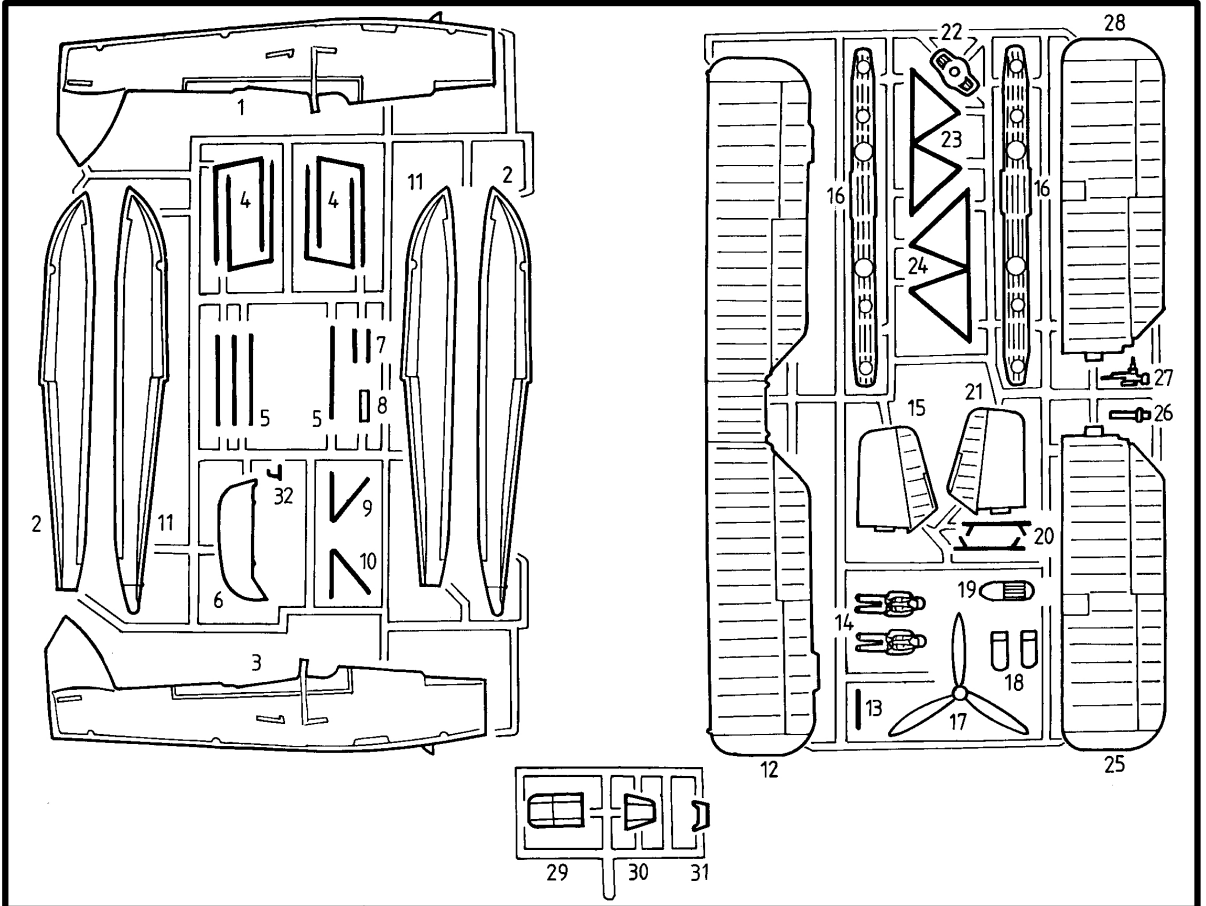
J < gelb, matt 15
yellow, matt
jaune, mat
geel, mat
amarillo, mate
amarelo, fosco
giallo, opaco
gul, matt
keltainen, himmeä
gul, mat
gul, matt
желтый, матовый
zólty, matowy
κίτρινο, mat
sari, mat
žlutá, matná
sarga, mat
rumena, mat

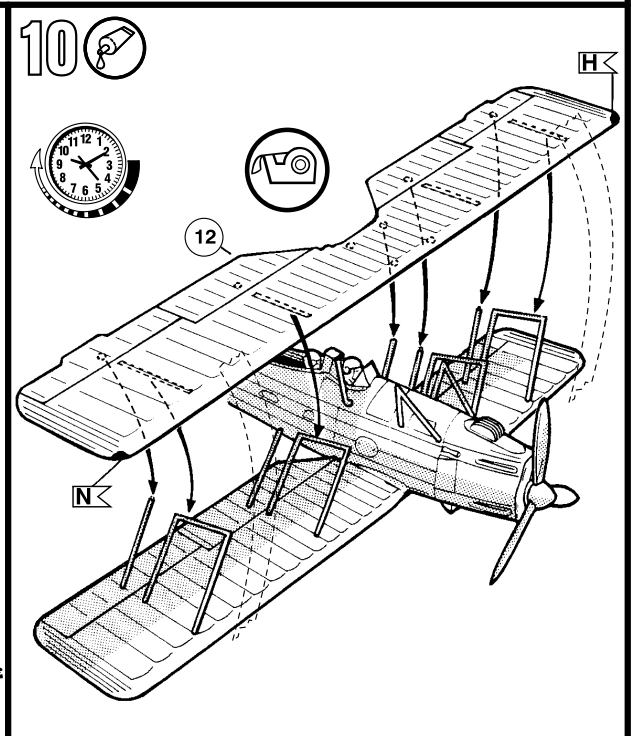
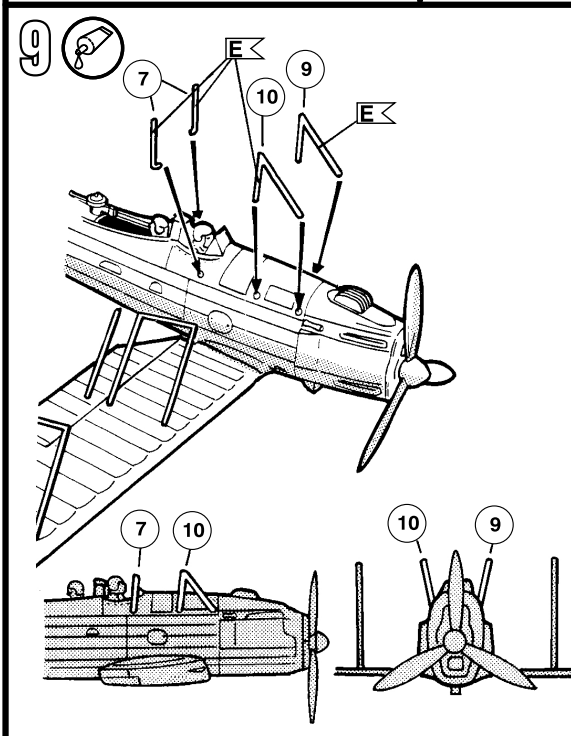
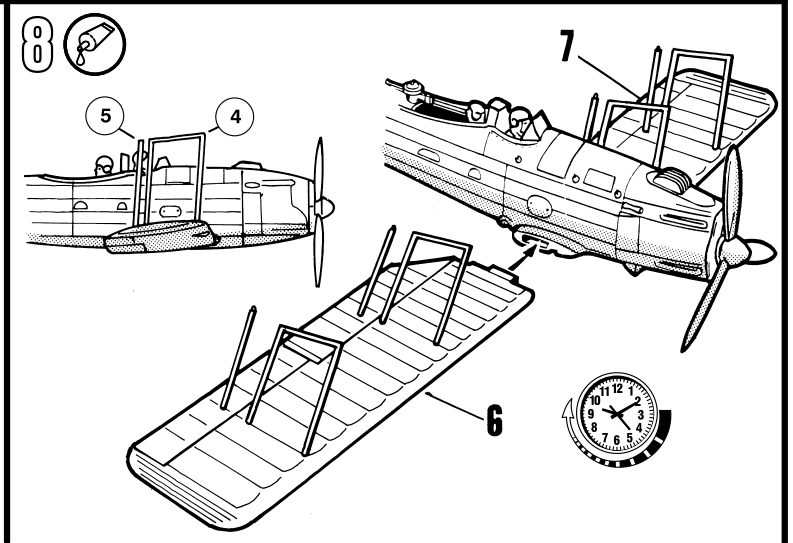
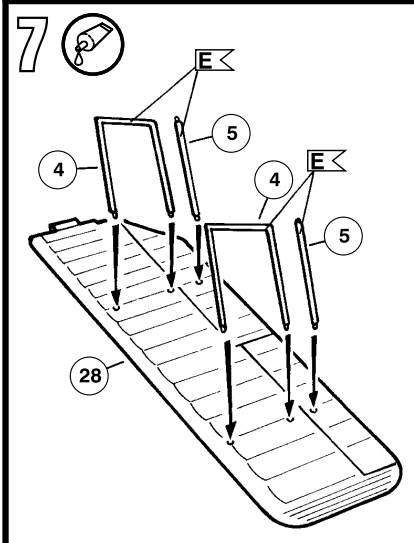
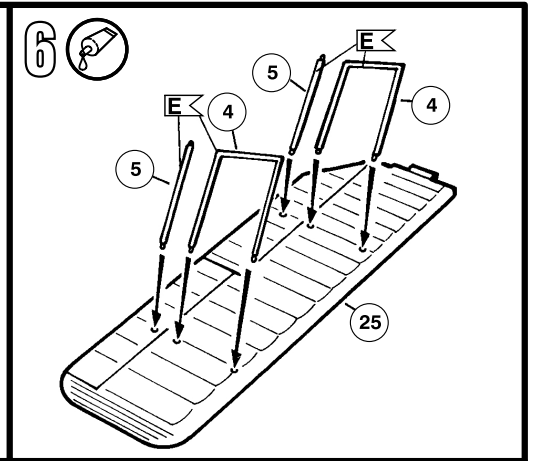
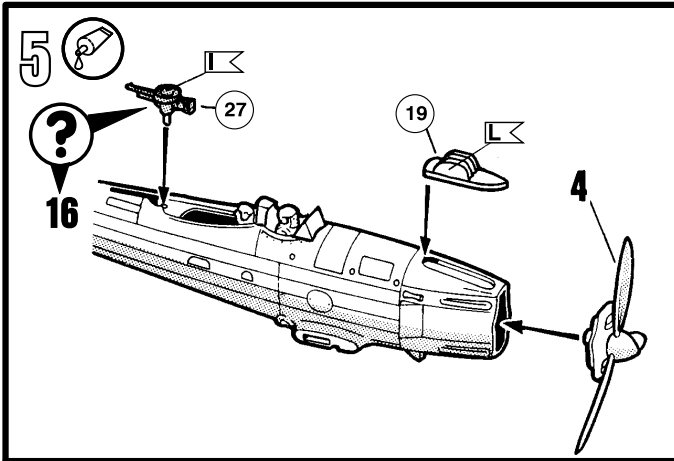
K < hautfarbe, matt 35
flesh, matt
couleur chair, mat
huidskleur, mat
color piel, mate
color da pele, fosco
colore pelle, opaco
hudtjrg, mat
ihovvärinen, himmeä
hudtvar, mat
hudtjrg, mat
тeлeсьный, матовый
brunatny jak skóra, matowy
καφέ δερματος, mat
deri kahverengi, mat
kožená hnědá, matná
börbarna, mat
koža rjava, mat

L < lederbraun, matt 84
leather brown, matt
brun cuir, mat
lederbruin, mat
marón cuero, mate
castanho couro, fosco
marrone cuoio, opaco
läderbrun, matt
náhkamruskea, himmeä
lederbrun, mat
korjenicava koža, matovsky
brunatny jak skóra, matowy
καφέ δερματος, mat
deri kahverengi, mat
kožená hnědá, matná
börbarna, mat
koža rjava, mat

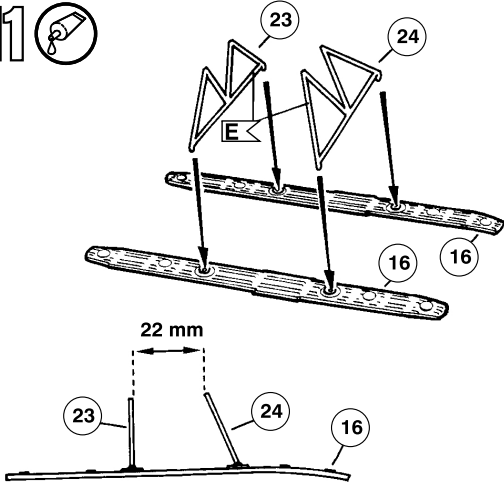
M < grau, seidennatt 374
grey, silky-matt
gris, satiné, mat
grijs, zijdenat
gris, mate seda
cinzento, fosco sedoso
grigio, opaco seta
grd, sidenmatt
harna, silkinhimeä
grd, silkenat
grd, silkenat
серый, шелковисто-матовый
szary, jedwabisto-matowy
γκρι, μεταξοτό mat
gri, ipék mat
šedá, hedvábné matná
szürke, selyemmatt
siva, svila mat

N < moosgrün, glänzend 62
mossy green, gloss
vert mousse, brillant
moosgrün, glansend
verde musgo, brillante
verde musgo, brillante
verde musco, lucente
moosgrün, blank
harna, silkinhimeä
moosgrün, skinnende
moosgrün, blank
müsto-зеленый, блестящий
zielony mech, blyszczacy
πράσινο βρύων, υαλιότερο
yosun yeşil, parlak
mechové zelená
mohazöld, fényes
mal zelena, bleskjacoá

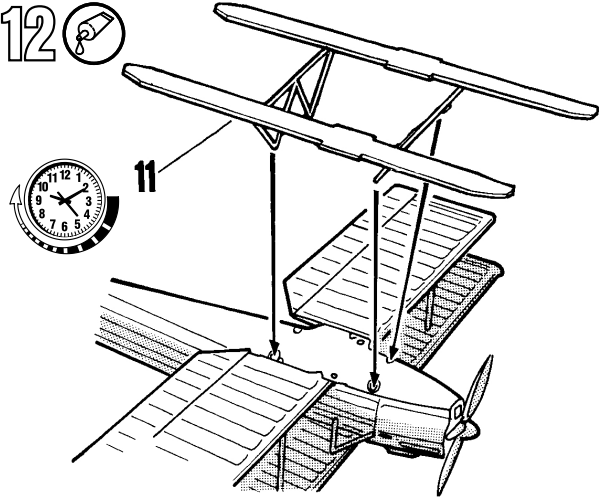




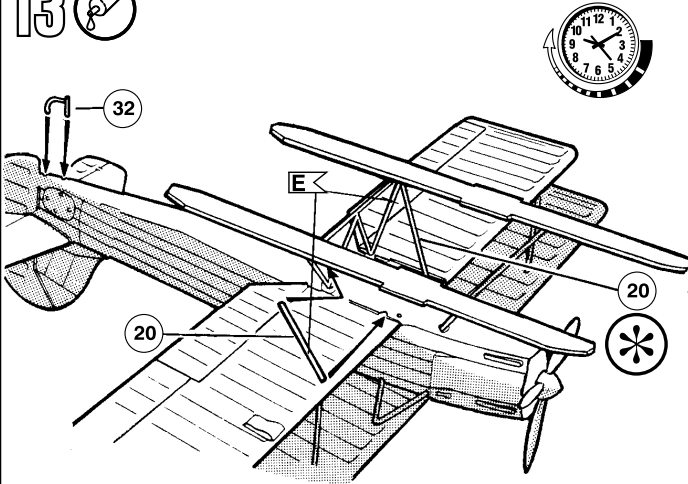
11 



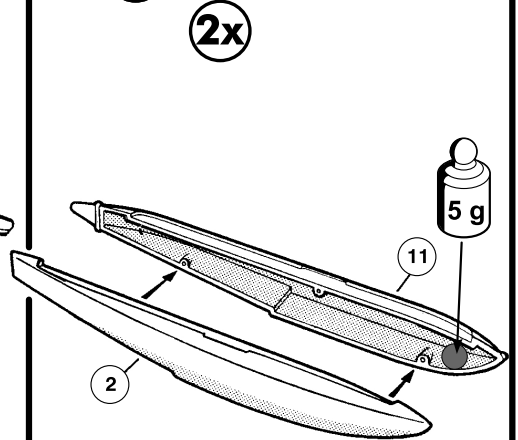
12 



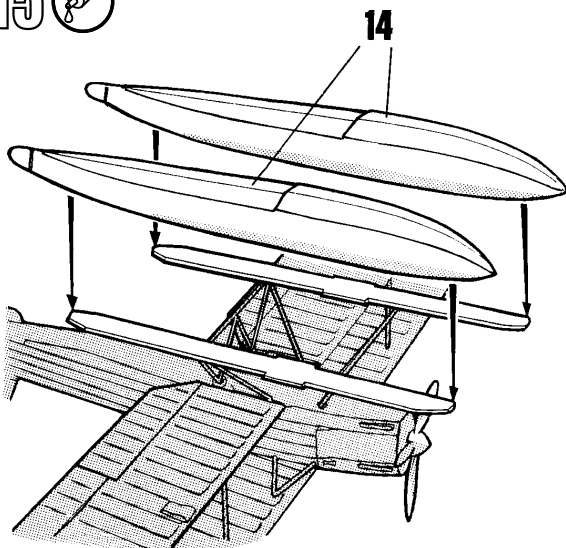
13 



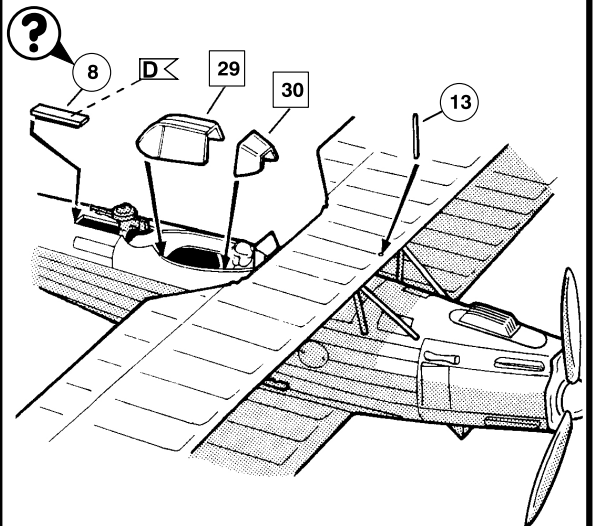
14 



15 

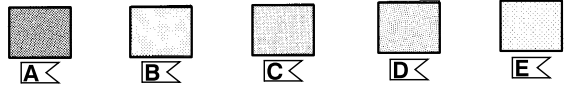
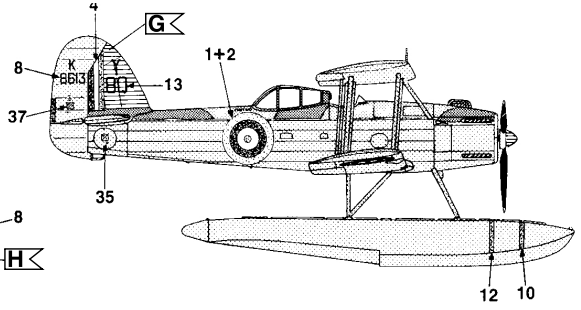
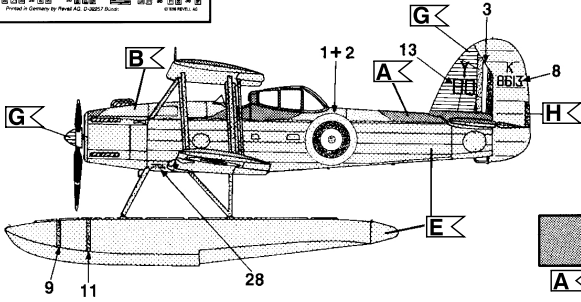
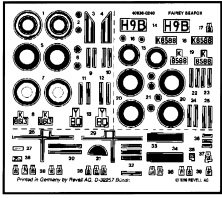


16 



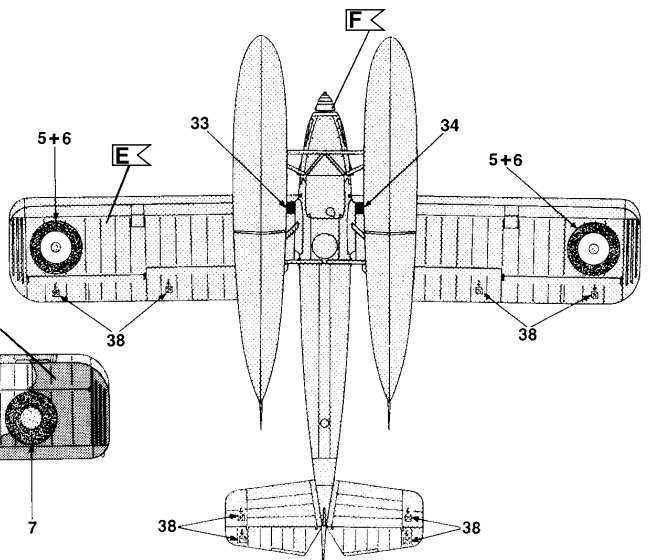
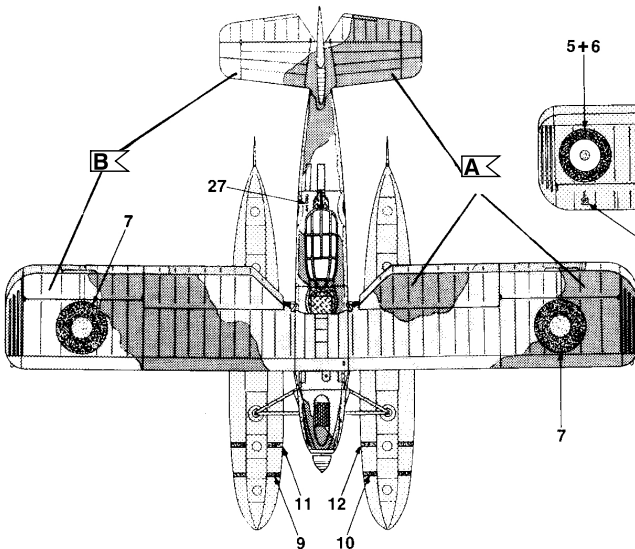
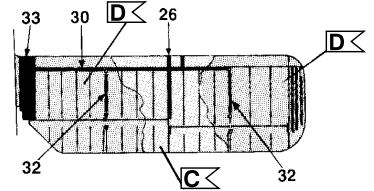
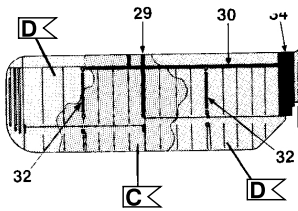
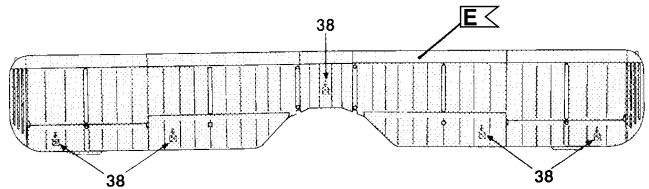
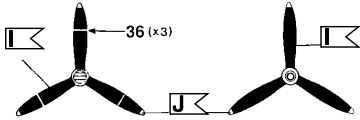


Seafox No. 765, Naval Air Squadron, Lee-on-Solent, GB 1940



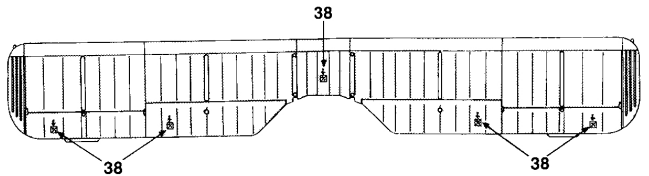
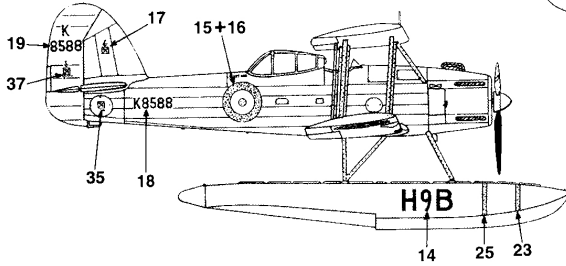
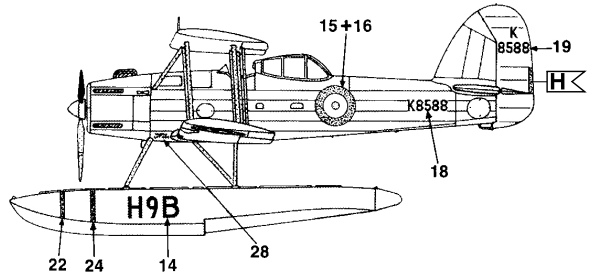
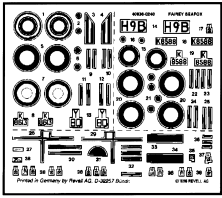
Vorne/front

Hinten/rear





Seafox No. 713, Naval Air Squadron, Mediterranean Theatre, 1939



Vorne / front

Hinten / rear

